



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# الدرس الثاني

## PELAJARAN KE 2



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# تصريف الكلمات العربية

**PERUBAHAN KALIMAT  
BAHASA ARAB**



BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI  
085795955657  
082121493636

## PERHATIKAN AYAT-AYAT BERIKUT INI

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ  
فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (سورة البقرة : ٢٩)

*Dialah Allah, yang menjadikan segala yang ada di bumi untuk kamu dan Dia berkehendak (menciptakan) langit, lalu dijadikan-Nya tujuh langit. Dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu (QS Al-Baqarah : 29)*





BAHASA ARAB  
90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ وَكُن فَيَكُونُ (سورة آل عمران : ٤٧)

*Maryam berkata: "Ya Tuhanku, betapa mungkin aku mempunyai anak, padahal aku belum pernah disentuh oleh seorang laki-lakipun". Allah berfirman (dengan perantaraan Jibril): "Demikianlah Allah menciptakan apa yang dikehendaki-Nya. Apabila Allah berkehendak menetapkan sesuatu, maka Allah hanya cukup berkata kepadanya: "Jadilah", lalu jadilah dia (QS Ali Imraan : 47)*



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَاتًا أَيْنَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (سورة الإسراء:  
(٤٩)

*Dan mereka berkata: "Apakah bila kami telah menjadi tulang belulang dan benda-benda yang hancur, apa benar-benarkah kami akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk yang baru? (QS Al-Israa : 49)*



BAHASA ARAB  
90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَٱعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (سورة الأنعام : ١٠٢)

*(Yang memiliki sifat-sifat yang) demikian itu ialah Allah Tuhan kamu; tidak ada Tuhan selain Dia; Pencipta segala sesuatu, maka sembahlah Dia; dan Dia adalah Pemelihara segala sesuatu (QS Al-An'aam : 102)*

Dari ayat-ayat di atas ada kalimat-kalimat yang diberi garis bawah yaitu :

يَخْلُقُ

Sedang/akan  
menciptakan

خَلَقًا

Ciptaan

خَلَقَ

Telah menciptakan

خَالِقٌ

Yang menciptakan



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636





BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# KETERANGAN

Perubahan bentuk kalimat di atas dinamakan dengan tashrif, Tashrif berfungsi untuk mendapatkan makna kalimat yang diinginkan di dalam Bahasa Arab.

Sebelum mempelajari perubahan bentuk kalimat, kita pelajari terlebih dahulu pola kalimat di dalam bahasa Arab yang dinamakan dengan wazan.



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

الْوَزْنُ

فَاعِلْ

لَامُ الْفِعْلِ

عَيْنُ الْفِعْلِ

فَاءُ الْفِعْلِ



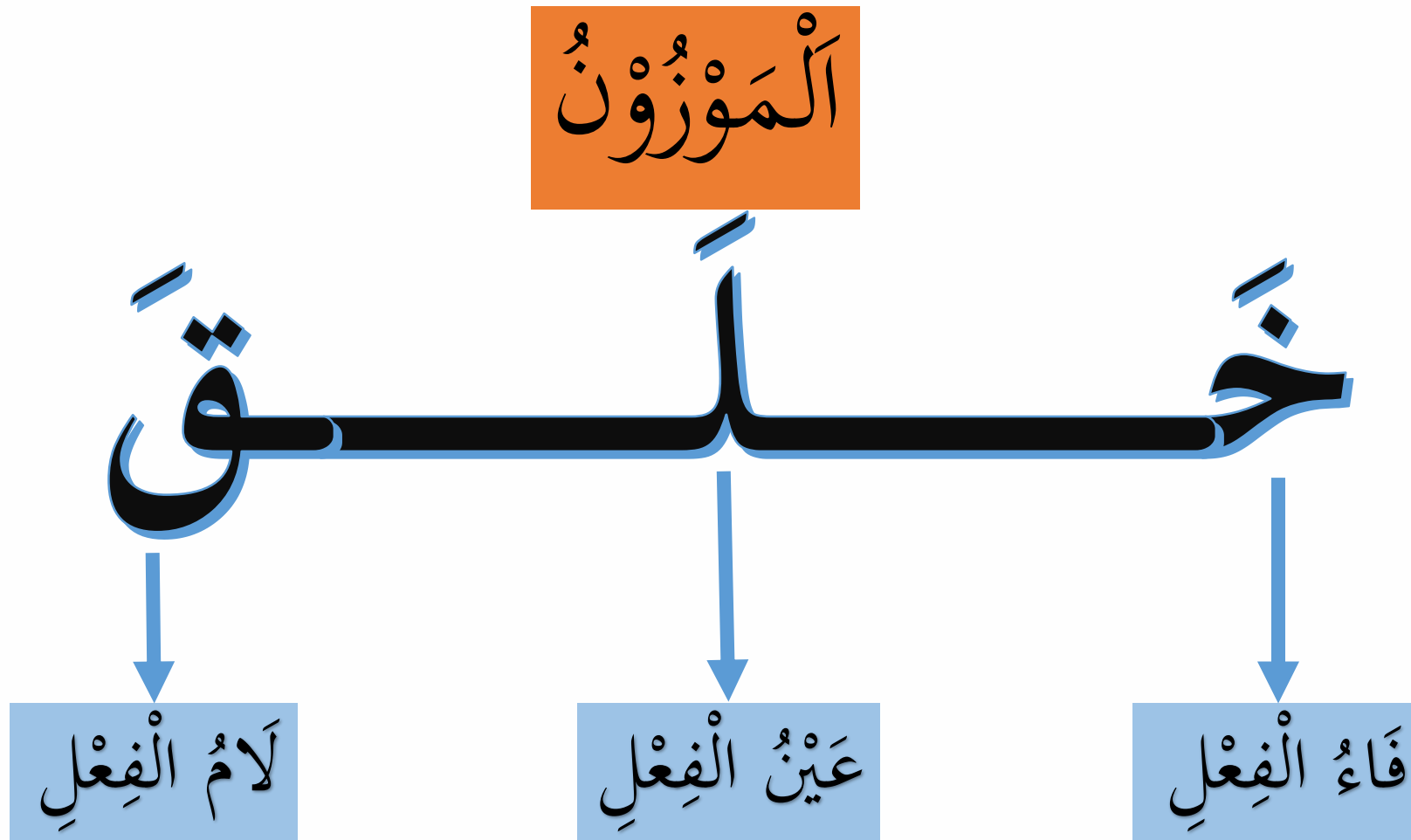
BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636





**BAHASA ARAB**  
**90**  
**JAM**

**METODE MAQI**  
**085795955657**  
**082121493636**

**KETIKA WAZANNYA BERUBAH  
MAUZUNNYA PUN IKUT BERUBAH  
MENGIKUTI WAZANNYA, PERHATIKAN  
CONTOH BERIKUT INI!**





BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

الْوَزْنُ

يَفْعَلُ

لَامُ الْفِعْلِ

عَيْنُ الْفِعْلِ

فَاءُ الْفِعْلِ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

الْمَوْزُونُ

خ ل ي

لَامُ الْفِعْلِ

عَيْنُ الْفِعْلِ

فَاءُ الْفِعْلِ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

الْوَزْنُ

فَاعِلٌ

لَامُ الْفِعْلِ

عَيْنُ الْفِعْلِ

فَاءُ الْفِعْلِ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

الْمَوْزُونُ

خَالِقِي

لَامُ الْفِعْلِ

عَيْنُ الْفِعْلِ

فَاءُ الْفِعْلِ



Perhatikan perbandingan wazan dan mauzun berikut ini!

فَاعِلٌ

فَعْلًا

يَفْعُلُ

فَعَلَ

خَالِقٌ

خَلَقًا

يَخْلُقُ

خَلَقَ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# PERUBAHAN POLA KALIMAT BAHASA ARAB

تَصْرِيفُ الْأُصُولِ



BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# تَصْرِيفُ الْأُصُولِ

أَفْعُلْ

مَفْعُولٌ

فَاعِلٌ

فَعْلًا

يَفْعُلْ

فَعَلَ

يُفْعَلْ

فُعِلَ

مِفْعَلٌ

مَفْعَلٌ

مَفْعَلٌ

لَا تَفْعَلْ



BAHASA ARAB  
90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

نَصَرَ

أَنْصُرُ

مَنْصُورٌ

نَاصِرٌ

نَصْرًا

يَنْصُرُ

نَصَرَ

يُنْصَرُ

نُصِرَ

مِنْصَرٌ

مَنْصَرٌ

مَنْصَرٌ

لَا تَنْصُرُ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636





BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Tashrif inilah yang dinamakan dengan *tashrif ushul*, yaitu merubah bentuk sebuah kalimat ke dalam bentuk yang lain, nama lain dari tashrif ushul adalah *Tashrif Ishtilahy*



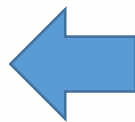
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Telah mengerjakan



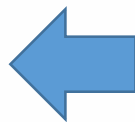
فَعَلَ

Kata kerja lampau  
aktif



فِعْلٌ مَاضٍ مَعْلُومٌ

Telah menolong



نَصَرَ



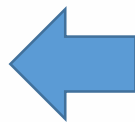
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Sedang/akan  
mengerjakan



يَفْعُلُ

Kata kerja waktu  
sekarang/akan datang aktif



فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَعْلُومٌ

Sedang/akan  
menolong



يَنْصُرُ



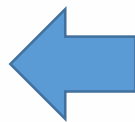
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Pekerjaan



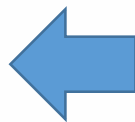
فَعَلًا

Sumber/bentuk dasar



مَصْدَرٌ

Pertolongan



نَصْرًا





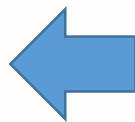
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Yang mengerjakan



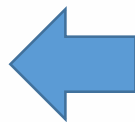
فَاعِلٌ

Keterangan pelaku



إِسْمُ فَاعِلٍ

Yang menolong



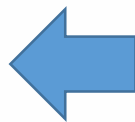
نَاصِرٌ



BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI  
085795955657  
082121493636

Yang dikerjakan



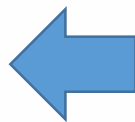
مَفْعُولٌ

Keterangan obyek



إِسْمٌ مَفْعُولٍ

Yang ditolong



مَنْصُورٌ



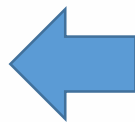
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Kerjakanlah



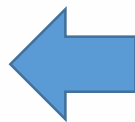
أَفْعُلْ

Kata perintah



فِعْلٌ أَمْرٌ

Tolonglah



أَنْصُرْ



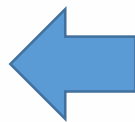
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Jangan mengerjakan



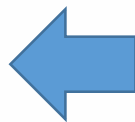
لَا تَفْعَلْ

Kata larangan



فِعْلٌ نَهْيٌ

Jangan menolong



لَا تَنْصُرْ





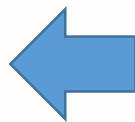
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Waktu mengerjakan



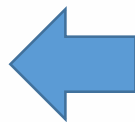
مَفْعَلٌ

Keterangan waktu



إِسْمُ زَمَانٍ

Waktu menolong



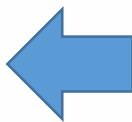
مَنْصَرٌ



BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI  
085795955657  
082121493636

Tempat mengerjakan



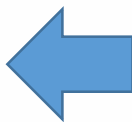
مَفْعَلٌ

Keterangan tempat



إِسْمٌ مَّكَانٍ

Tempat menolong



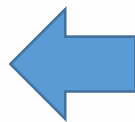
مَنْصَرٌ



BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI  
085795955657  
082121493636

Alat mengerjakan



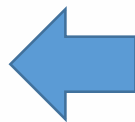
مِفْعَلٌ

Keterangan alat



إِسْمُ آلَةٍ

Alat menolong



مِنْصَرٌ



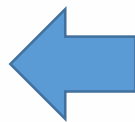
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Telah dikerjakan



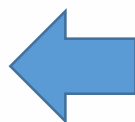
فُعِلَ

Kata kerja lampau  
pasif



فِعْلٌ مَاضٍ مَجْهُولٌ

Telah ditolong



نُصِرَ





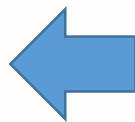
BAHASA ARAB  
**90**  
JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Sedang/akan  
dikerjakan



يُفَعِّلُ

Kata kerja waktu  
sekarang/akan datang pasif



فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْهُولٌ

Sedang/akan  
ditolong



يُنْصَرُّ



**BAHASA ARAB**  
**90**  
**JAM**

**METODE MAQI**  
**085795955657**  
**082121493636**

**BERDASARKAN PENJELASAN DI ATAS,  
MAKA PERUBAHAN KALIMAT DI  
DALAM BAHASA ARAB TERBAGI KE  
DALAM KELOMPOK FI'IL DAN ISIM**

# الْأَفْعَالُ

فِعْلٌ مَاضٍ مَجْهُولٌ

فِعْلٌ مَاضٍ مَعْلُومٌ

فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَجْهُولٌ

فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَعْلُومٌ

فِعْلٌ نَهْيٌ

فِعْلٌ أَمْرٌ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

# الْأَسْمَاءُ

إِسْمٌ فَاعِلٍ

مَصْدَرٌ

إِسْمٌ زَمَانٍ

إِسْمٌ مَفْعُولٍ

إِسْمٌ آلَةٍ

إِسْمٌ مَكَانٍ



BAHASA ARAB

90

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636





BAHASA ARAB  
**90**

JAM

METODE MAQI

085795955657

082121493636

Untuk mencari makna kalimat bahasa Arab di dalam kamus, harus diketahui kata dasarnya terlebih dahulu, misalnya kalimat (أَنْصُرَ) kita tidak bisa mencarinya di bagian huruf (ا) akan tetapi harus dicari kata dasarnya dulu yaitu (نَصَرَ) baru bisa dicari maknanya di dalam kamus di bagian huruf (ن) kemudian dilihat pola kalimatnya dan bisa diterjemahkan dengan benar.

# INFAQ BINA MAQI (IBM)

Untuk operasional dan pengembangan program



**131-00-1344163-1**



**125-70388-54**

**Informasi : 085795955657, 082121493636**



**BAHASA ARAB**  
**90**  
**JAM**

**METODE MAQI**  
**085795955657**  
**082121493636**

